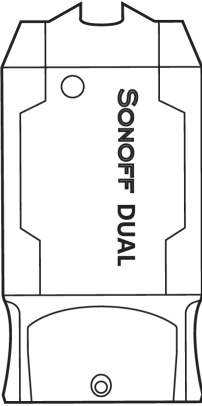




2 GANGS WIFI SWITCH

Model: Sonoff Dual

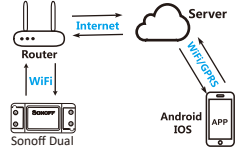


Parameter:

Input voltage: 90-250VAC
Max. load: 2200W / 10A / 1 gang;
3500W / 16A / 2 gangs
Wi-Fi standard: 2.4 GHz b/g/n

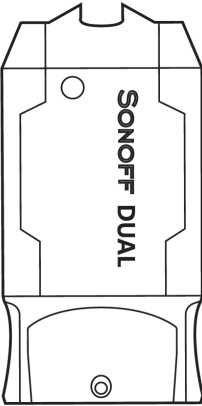
Checklist before using the device

- Your smart phone or tablet has connected to a 2,4G Wi-Fi with internet.
- You have the correct Wi-Fi password.
- Your smart phone or tablet must have access to APP Store, Google Play.
- Make sure that your router is MAC-open.



2 KANALŲ IŠMANUSIS JUNGIKLIS

Modelis: Sonoff Dual

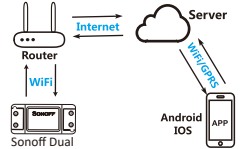


Techniniai duomenys:

Maitinimo įtampa: 90-250VAC
Maksimali apkrova: 2200W / 10A / 1 prietaisas; 3500W / 16A / 2 prietaisai
„Wi-Fi“ standartas: 2.4 GHz b/g/n

Pasirengimas prietaiso naudojimui

- Išmaniuoju telefonu ar planšetiniu kompiuteriu 2,4GHz Wi-Fi ryšiu prisijunkite prie interneto.
- Įveskite teisingą Wi-Fi slaptažodį.
- Išmanusis telefonas ar planšetinis kompiuteris turi turėti prieigą prie APP Store, Google Play.
- Maršrutizatorius turi turėti atvirą MAC adresą.



User Guide

- 1 Start with EWelink APP.

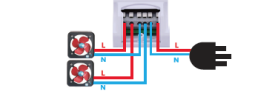


- 2 Register an EWelink account.
- 3 If you have EWelink account, just log in.
- 4 Open the front cover, power up.

ON/OFF operating principle:
The connected appliances work/stop through live wire power on/off. The device must be powered by L and N.



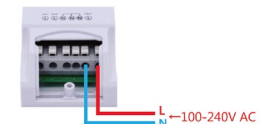
4.1. 2 appliances Wiring Instruction.



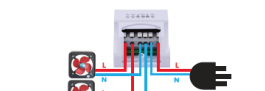
4.2. One wire output instruction (Eg: lights).



- 5 Press the button for 7 seconds until the Wi-Fi LED blinks like this: blinks 3 times and on repeatedly.



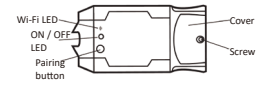
4.1. 2 prietaisų prijungimo schema.



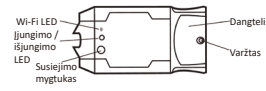
4.2. Vieno laido prijungimo schema.



- 5 Paspauskite mygtuką ir 7 s palaikykite jį nuspausta, kol žalias Wi-Fi šviesos diodas pradės dažnai mirksėti.



- 7 Tap + on EWelink app.
- 8 For Android, select the first one.
- For IOS, select the pairing method according to LED blinking way.
- 9 Input your Wi-Fi SSID & password.
- 10 Name your device to complete.
- 11 When the Wi-Fi LED is on, the device is online. Start to control now!



- 7 EWelink programoje paspauskite +
- 8 Įrenginyje su Android sistema, paspauskite pirmąjį pasirinkimą.
- Įrenginyje su IOS sistema pasirinkite susijungimo būdą pagal šviesos diodo mirksėjimą.
- 9 Įveskite teisingą Wi-Fi slaptažodį.
- 10 Suteikite naujam įrenginiui vardą.
- 11 Wi-Fi šviesos diodas šviečia, prietaisas yra prijungtas. Pradėkite jį valdyti!

Troubleshooting

Q: My device on the app stays "Offline"?

A: The new added device needs 1 min to connect to Wi-Fi and the Internet. If it stays offline for a long time, please judge the problem by the Wi-Fi LED status:

Wi-Fi LED quickly blinks two every second:
Device has been connected to Wi-Fi but failed to connect to server. Please check your network connectivity.

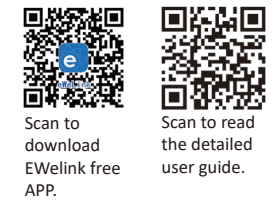
Wi-Fi LED quickly blinks one time every second:
Device failed to connect to your Wi-Fi:

- 1) Maybe you have entered wrong Wi-Fi password.
- 2) Device is too far away from your Wi-Fi. Please take it closer.
- 3) Device can not be added to the 5G-wifi-router, only 2.4G-wifi is OK.
- 4) Make sure your router is MAC-open.

If still failed, try to open a mobile hot spot and add again.

Wi-Fi LED quickly blinks two every second:
Device has been connected to Wi-Fi but failed to connect to server. Please check your network connectivity.

Scan the user guide to read EWelink works with Amazon Echo, Google Home and Google Nest tutorials.



PROBLEMOS

Klausimas: programa rodo, kad įrenginys neprijungtas („Offline“). Ką daryti?

Atsakymas: naujai įtrauktą įrenginį prijungti prie Wi-Fi ryšio ir interneto užtrunka 1 min. Jei jis ilgai neprijungia, išsprendkite problemą, atsižvelgdami į Wi-Fi šviesos diodo mirksėjimą.

Wi-Fi šviesos diodas mirksi kas sekundę:
Nepavyksta prijungti prietaiso prie Wi-Fi maršrutizatoriaus:

- 1) Patikrinkite, ar teisingai nurodytas Wi-Fi maršrutizatoriaus slaptažodis.
- 2) Atstumas tarp prietaiso ir Wi-Fi maršrutizatoriaus per didelis, sumažinkite jį.
- 3) Prietaisas neveikia su 5G Wi-Fi maršrutizatoriumi, tinka tik 2.4GHz Wi-Fi maršrutizatorius.
- 4) Patikrinkite, ar Wi-Fi maršrutizatoriaus tikrai turi atvirą MAC adresą.

Jei tai nepadaeda, pabandykite atidaryti mobilių interneto prieigos tašką (angl. „hotspot“) ir dar kartą pridėti prietaisą.

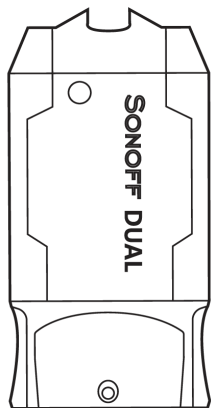
Wi-Fi šviesos diodas mirksi du kartus per sekundę:
Prietaisas prisijungia prie Wi-Fi maršrutizatoriaus, tačiau negali prisijungti prie serverio. Patikrinkite savo tinklo ryšį.

Nuskenaukite QR kodą norėdami sužinoti kaip EWelink veikia su Amazon Echo, Google Home ir Google Nest.



2 KANĀLU VIEDSLĒDZIS

Modelis: Sonoff Dual

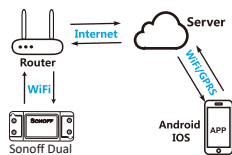


Parametri:

Elektroenerģijas avots - 90-250VAC
Maks. strāvas stiprums – 2200W / 10A / 1 ierīce; 3500W / 16A / 2 ierīcēm
Bezvadu standarts – 2,4 GHz b/g/n

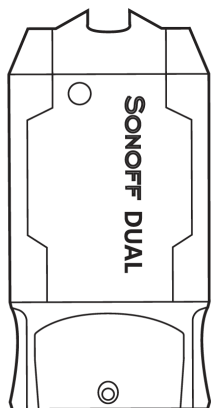
Kontroles saraksts pirms ierīces lietošanas:

- Jūsu viedtālrunis vai planšetdators ir savienots 2,4G Wi-Fi ar internetu.
- Jums ir pareiza Wi-Fi parole.
- Jūsu viedtālrunim vai planšetdatoram jābūt pieejamam AppStore, Google Play.
- Pārliecinieties, ka jūsu maršrutētājs ir atvērts MAC ierīcēm.



2-KANĀLILINE NUTIKAS LŪLITI

Mudel: Sonoff Dual

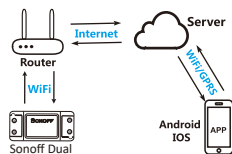


Parameeter:

Elektrivārstus: 90-250VAC
Max vool: 2200W / 10A / 1 seade; 3500W / 16A / 2 seadmeid
Wi-Fi standard: 2,4GHz b/g/n

Kontrollnimekiri enne seadme kasutamist:

- Teie nutitelefons vai tahvelarvuti on internetaid kaudu ūhendatud 2,4G Wi-Fi.
- Teil on ūige Wi-Fi parool.
- Teie nutitelefoniil vūi tahvelarvutil peab olema juurdepēās APP Store Google Play.
- Veenduge, et Teie ruuter on MAC jaoks avatud.



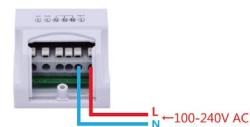
Lietotāja rokasgrāmata

- Atveriet lietotni EWelink.

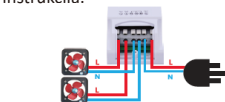


- Reģistrējiet EWelink kontu.
- Ja jums jau ir EWelink konts, vienkārši pierakstieties.
- Attaisiet priekšējo pārsegu, ieslēdziet.

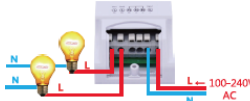
Ieslēgšanas / izslēgšanas darba princips:
Pieslēgtās ierīces darbojas / izslēdzas, pieslēdzot / atslēdzot elektroenerģiju vadam zem sprieguma. Ierīce jāpievieno elektrības tīklam ar L un N spailēm. Zemējuma vads nav būtisks.



4.1. Divu ierīču vadu savienošanas instrukcija.



4.2. Viena vada pievienošanas instrukcija.



- Vienu no pogām spiediet 7 s, līdz Wi-Fi LED mirgo šādi: vairākkārt 3 reizes mirgo un ieslēdzas.

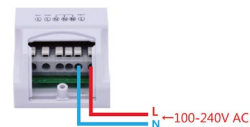
Kasutusjuhend

- Alustage rakendusega EWelink.

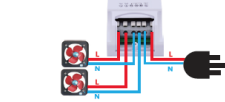


- Reģistrēerige EWelink kontu.
- Kui Teil on EWelink kontu, siis logige sisse.
- Avage esikate, lūlitage vool sisse.

SISSE/VĀLJA tŕōpŕohimŕte:
Ūhendatud seadmed hakkavad tŕōle ja peatuvad juhtmes elektrī sisse ja vālja lūlītamīsega. Seadmel peavad olema juhtmed L ja N. Maandusjuhe ei ole kohustuslik.



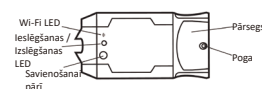
4.1. Kahe seadme juhtmestamīse juhend.



4.2. Ūhe juhtmega juhtmestamīse juhend.



- Vajutage klahve 7 sekundi kuni Wi-Fi valgsudīdood vilgub jārgmīseil: vilgub 3 korda ja jāāb pŕlema.



- Uzsitiet lietotnei EWelink.

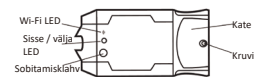


- Android ierīcei izvēlieties pirmo, pēc tam uzklīkšīniet nākamajai.
- Ierīcei IOS izvēlieties panēmīenu savienŕšanai pāri atbilstŕī LED mirgŕšanas veidam.

- Ievadīet savu Wi-Fi SSID un paroli.

- Lai pabeigtu, nodēvējiet savu ierīci.

- Kad ir izgāsmota Wi-Fi LED, ierīce ir tiešsāistē. Uzreiz sācīet regulēt!



- Vajutage klahvi EWelink rakendusel.



- Android jaoks valige esimene ja vajutage „jārgmīne”.
- IOS jaoks valige ūhīldamīsmee- tod vastavalt valgsudīdoodi vilkmīsele.

- Sisestage oma Wi-Fi SSID ja parool.

- Nimētagē oma seade lŕpetamīseks.

- Kui seade on online, siis alustage juhtmīst kohe!

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Mana ierīce lietotnē ir bezsaistē.

No jauna pievienota ierīce 1 minūti savienojas ar Wi-Fi un internetu. Ja tā paliek bezsaistē ilgu laiku, lūdzu, novērtējiet problēmu pēc Wi-Fi LED statusa:

Wi-Fi LED ātri mirgo vienu reizi sekundē – Ierīcei nav izdevies savienoties ar jūsu Wi-Fi.

- Iespējams, ievadīta nepareiza Wi-Fi parole.
- Ierīce atrodas pārāk tālu no jūsu Wi-Fi. Lūdzu, novietojiet to tuvāk.
- Ierīci nevar pievienot 5G Wi-Fi – der tikai 2.4G Wi-Fi.
- Pārliecinieties, ka maršrutētājs ir atvērts MAC ierīcēm.

VIGADE KŖRVALDAMINE

K: Mu seade jāāb rakenduses seisundisē „offline”?

V: Āsja lisatud uuel seadmel lāheb aega 1 minut, et Wi-Fi ja internetiga ūhenduda. Kui see jāāb seisundisē „offline” pikemaks ajaks, hinnake probleemi Wi-Fi valgsudīdoodīseisundi alusel.

Wi-Fi valgsudīdood vilgub kiiresti ūks kord sekundis: Seadet on ūhendatud Wi-Fi, kuid ūhendus serveriga ei ūnnestunud. Kontrollīge oma vŕrgu ūhenduvust.

- Vŕib-olla sisestasīte vale Wi-Fi parooli.
- Seade on līiga kaugel Wi-Fi-seadmest. Viīge see lāhemale.
- Seadet ei saa lisada 5G Wi-Fi-ruutereīle, vaid sobīb ūksnes 2,4G Wi-Fi jaoks.
- Veenduge, et Teie ruuter on avatud MAC jaoks.

Ja savienŕšana jŕoprojām neīzdodas, mēģīnīet atvērt mobilŕ karstvīetu un pievienŕojiet no jauna.

Wi-Fi LED mirgo divreiz katru sekundi. Ierīce ir savienota ar Wi-Fi, bet nevar savienŕties ar serverī. Lūdzu, pārbaidīet jūsu tīkla savienŕjamību.

Noskenējīet QR kodu, lai uzziņātū, kā EWelink darbojas ar Amazon Echo, Google Home un Google Nest.



Skenējīet, lai lejupielādētū bezmaksas lietotni EWelink.



Skenējīet, lai izlasītū detalizētū lietŕtāja rokasgrāmātu.

Kui see siiski ei ūnnestu, avage oma mobilīi kuumkoht ning proovīge uuestī.

Wi-Fi valgsudīdood vilgub kiiresti kaks korda sekundis: Seade on ūhendatud Wi-Fi, kuid ūhendus serveriga ei ūnnestunud. Kontrollīge oma vŕrgu ūhenduvust.

Skaneerīge kasutusjuhendīt, et lūgeda EWelink tŕīd Amazon Echo, Google Home ja Google Nest juhendīte abil.



Skaneerīge EWelink tasuta rakenduse allaladīmīseks.



Skaneerīge pŕhjalīku kasutusjuhendī lūgemīseks.